




# MULTITEL




## MT2020S

-  • Commandes électro-hydrauliques proportionnelles avec la possibilité de réglage de la vitesse de tous les mouvements, aussi bien du sol que de la nacelle.
- Contrôle de la charge dans le panier.
  - Déport proportionnel à la charge dans le panier.
  - Sortie hydraulique des deux éléments télescopiques du bras.
  - Chemins de câbles internes au bras.
  - Clapets de blocage sur tous les mouvements.
  - Pompe manuelle pour manoeuvre d'urgence.
  - Arrêt coup de poing en cas de panne.
  - Démarrage et arrêt du moteur du véhicule depuis la nacelle.
  - Dispositif interdiction sortie télescopique et rotation tournelle avec bras à repos.
  - Dispositif de protection cabine.

-  • Proportional electro-hydraulic controls from both control posts.
- Load sensing device on the cage
  - Outreach proportional to cage load.
  - Synchronous multi-stage telescope cylinders.
  - Internal hose and cable ducts.
  - Hydraulic check valves on all movements.
  - Emergency hand pump.
  - Emergency stop on both control stations.
  - Engine start-stop on both control stations.
  - Telescope retainer and turret rotation blocking in transport position.
  - Vehicle cab protection against boom movements.

-  • Elektro-Hydraulische Proportionalsteuerung mit Geschwindigkeitsregelung für alle Funktionen, von Korb- und Bodenbedienung.
- Kontrolle der Tragfähigkeit des Arbeitskorbes durch eine Korbwaage.
  - Stufenlose seitliche Reichweite, Korblast abhängig.
  - Synchron-ausfahrende Mehrstufen Teleskop-Zylinder.
  - Innenliegende Kabel- und Schlauchverlegung.
  - Hydraulische Sperrventile auf jede Bewegung.
  - Not-Handpumpe.
  - Not-Stop an beide Steuerpulte.
  - Fahrzeug Start-Stop an beide Steuerpulte.
  - Teleskopausfahr- und Turmdreh Sperre in Transportstellung.
  - Kabinenschutz gegen Auslegerbewegungen

-  • Comando elettroidraulico proporzionale con regolazione della velocità di tutti i movimenti sia dal cestello che da terra.
- Lettura del carico sul cestello.
  - Sbraccio proporzionale al carico sul cestello.
  - Uscita oleodinamica degli sfili telescopici del braccio.
  - Tubi e cavi installati all'interno del braccio.
  - Valvole di blocco su ogni movimento.
  - Pompa a mano di emergenza.
  - Pulsante di arresto in caso di avaria.
  - Avviamento e arresto del motore dell'autocarro dal cestello.
  - Dispositivo di interdizione uscita telescopica e rotazione torretta con braccio a riposo.
  - Dispositivo di protezione cabina.

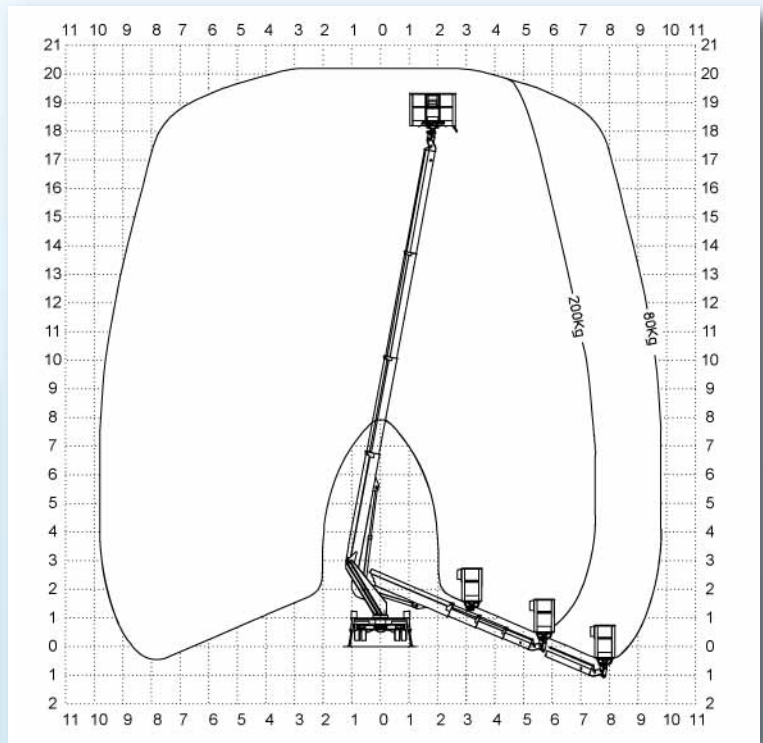
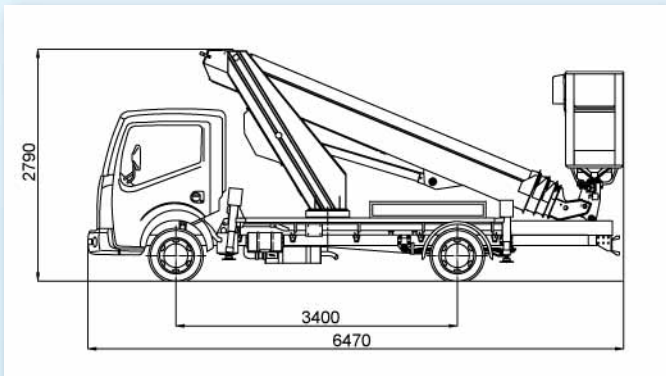






Subject to change without notice • Technische Änderungen vorbehalten!

# MT 202 DS



Hauteur de travail env.	Max working height	Maximale Arbeitshöhe	Altezza max di lavoro	<b>20,20 m</b>
Hauteur plancher nacelle env.	Maximum platform height	Maximale Plattformhöhe	Altezza piano calpestio cestello	<b>18,20 m</b>
Déport maxi de travail env.	Max working outreach	Maximale seitliche Reichweite	Sbraccio max di lavoro	<b>7,50 m (200 kg) - 9,80 m (80 kg)</b>
Rotation de la tourelle	Turret rotation	Schwenkbereich	Rotazione torretta	<b>360°</b>
Rotation de la nacelle	Cage rotation	Hydraulische Korbdrehung	Rotazione idraulica del cestello	<b>90° + 90°</b>
Sortie télescopique des bras env.	Boom telescopic amplitude	Teleskopausschub	Escursione telescopica dei bracci	<b>10,49 m</b>
Dimensions maxi nacelle	Max cage dimensions	Max Arbeitskorbabmessungen	Dimensioni max del cestello	<b>1,60 x 0,70 x 1,10 m</b>
Charge utile en nacelle	Safe working load on cage	Tragfähigkeit	Portata cestello	<b>200 kg</b>
Dévers maxi admissible	Max admissible slope	Maximale zulässige Neigung	Pendenza ammissibile	<b>1°</b>

Ed. 10/2009 Sous réserve de modification • Soggetto a modifiche senza preavviso

# MULTITEL



**DORN**  
ARBEITSBÜHNEN



DORN LIFT GMBH • Unterer Schützenweg 2, A-6923 Lauterach, Telefon 05574/736 88, Fax 05574/736 88 99, www.dornlift.com, office@dornlift.com

UID-ATU 38909400, LG Feldkirch, FN 133560m